

## (6) 自己紹介

- ・こんにちは = Ka ja i?
- ・私の名前は～です = Nye a ming gaw ～ rai ai.
- ・私は日本から来ました = Ngai gaw Japan mungdan na du nngai.
- ・カチン州には初めて来ました  
= Wunhpawng mungdan de gaw langai lang ngu na du nngai.

### (解説)

☆ ka ja ai は「良い」の意味であるため、Ka ja i?は「(ごきげんは) 良いですか?」ということになるが、人と人が出会ったときの挨拶として使う。この挨拶は疑問文なので、言われたほうは Ka ja nngai「良いです」と答える。

☆ 「私」を表す人称代名詞は ngai であるから、規則通りなら「私の～」は ngai a～とならなければならないが、例外的に nye a～という。同様に、「あなた」を表す人称代名詞は nang であるが、「あなたの～」は na a～で表現する。

☆ 「日本」は、単に Japan だけでもよいが、Japan mungdan(日本国)としてもよい。

☆ 「～から…まで」は、～na …de というため、「日本から」は Japan mungdan na となる。

☆ langai lang ngu na は「1 回目、初めて」の意味である。

(7) 現在進行形「～しています」: 用言語幹の後に nga を置く  
(文末表現は人称や数によって異なる)

▪ Ngai gaw lam hkawm nga nngai. (私は歩いています)

▪ Nang gaw gyep din hpe mari nga ndai. (あなたは靴を買っています)

▪ Shi gaw gumhpraw hpe hti nga ai. (彼はお金を数えています)

▪ Anhte gaw hkum hpe kashin nga ga ai.

(私たちは体を洗っています)

▪ Ya nanhte gaw sangumsi hpe di nga myit dai.

(今、あなたたちは桃をもぎ取っています)

▪Shanhthe gaw hka htung hpe htu nga ma ai.

(彼らは井戸を掘っています)

(8)最上級「～のなかで一番…です」: ~hta … dik htum re ai

▪Ngai gaw la makhra hta ngui pyaw dik htum re ai.

(私は、すべての男性の中で一番幸せです)

▪Nang gaw mungkan na numsha ni hta tsawm dik htum re ai.

(あなたは、世界にいる女性たちの中で一番美しい)

※ 場所 + na + ～ = …にいる～

▪Shi gaw masha ni hta zen dik htum re ai.

(彼女は人々の中で一番賢いです)

▪Ndai laika gaw mahkra hta shai dik htum re ai.

(この本はすべての中で一番古い)